

сопственик куће
 sopstvenik kuće
 хотел
 hotel

његов стан
 njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	Увањева бр. 44.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovica i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Русо рођ. Дамми Е. Стампа
Занимање – Zanimanje	Управљив. у стану
Држављанство – Državljanstvo	Др. Срп.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1. V. 1873 г.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд -
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Др. Врагарева
Брачно стање – Брачно stanje	удова пог. Маломе
Вера – Vera	Католичка
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Аврам Ејена
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	рођ. Доен

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Маломе Ејена - 20. V. 1911 г.				
НАПОМЕНА: <i>Маломе Ејена - 20. V. 1911 г. и рођав. је заседно</i>				
НАРОМЕНА: <i>Маломе Ејена - 20. V. 1911 г. и рођав. је се у стану 29. III 1924 г. у улици</i>				

Станар – Stanar

(датум) 20. V. 1911 г.
 (datum)
 (место) Д. Д.
 (mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
 Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
20. IX 941.	Увешткова	44.	Stojan & Sima		

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД